

تحلیل انتقادی صورت و محتوای اشعار کتاب‌های فارسی دوره دوم متوسطه

محمد عالیزاده مرشد*

قدسیه رضوانیان**، سمانه جعفری***

چکیده

در برنامه درسی ایران، درس فارسی و کتاب آن به عنوان مهم‌ترین ابزار آموزش زبان رسمی اهمیت بسیاری دارد. از سویی دیگر شعر در انواع منظوم و غیر منظوم آن در ادبیات فارسی از اهمیت بسیاری برخوردار است. از این رو پژوهش حاضر بر آن است که به روش کتابخانه‌ای تحلیل محتوای تلفیقی (كمی و کیفی) به توصیف تحلیلی کتاب‌های فارسی این دوره بپردازد و نشان دهد که آیا اشعار مندرج در این کتاب‌ها قابلیت به تصویر کشیدن یک شمای کلی متناسب، متعالی و مطابق واقع از شعر فارسی را در ذهن دانش‌آموزان دارد؟ نتایج پژوهش حاکی از آن است که کتاب‌های مورد نظر بیشتر نشر محور است. اشعار انتخاب شده بیشتر به ادب حماسی، میهنی، پایداری و انقلاب اختصاص دارد و به دلیل عدم پراکندگی متناسب در نوع ادبی، سبک شعر، قالب شعری، بحر و وزن و ... اشعار کتاب‌های فارسی این دوره چهره درستی از شعر فارسی را به مخاطب نشان نمی‌دهد. ضمن این‌که از نظر جایگاه شاعران مطرح شده و آثار منتخب از ایشان نیز موارد قابل نقد بسیاری در هر سه کتاب وجود دارد. بنا بر موارد مذکور، پژوهش

* دانشجوی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه مازندران، بابلسر (نویسنده مسئول)،
Maalizmeresht94artav@gmail.com

** دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه مازندران، بابلسر، ghrezvan@umz.ac.ir

*** استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه فرهنگیان، تهران، sjafari@cfu.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۱۱/۲۷، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۰۲/۲۷

صورت گرفته بر ضرورت بازنگری و اصلاح کتاب‌های درسی مورد مطالعه صحّه می‌گذارد.

کلیدوازه‌ها: کتاب فارسی، اشعار کتاب فارسی، تحلیل محتوا، دوره دوم متوسطه.

۱. مقدمه

مدیریت نوین بر نقش نیروی انسانی و اهمیت کارامدی آن تأکید بسیار دارد و از این رو امروزه سیاست‌گذاران سراسر دنیا بیش از پیش به آموزش و پرورش نیروی انسانی توجه دارند. اگرچه ارتقای سطح دانش و مهارت در هر سازمانی به صورت تخصصی برنامه‌ریزی می‌شود، باید توجه داشت که پایه اولیه تمامی آموزش‌های رسمی، در نظام آموزش و پرورش کشورها نهاده می‌شود. از این رو آموزش و پرورش دانش آموزان و ادامه آن در سطح آموزش عالی از اهداف مهم و بنیادین همه نظام‌های حکومتی است و مسلم است که «اهداف آموزش و پرورش تحقق نمی‌یابد مگر آن‌که یادگیری شکل گیرد؛ از این رو یادگیری را می‌توان قلب آموزش و پرورش دانست. به همین دلیل تمام جهت‌گیری‌ها باید به گونه‌ای ترتیب داده شود که به یادگیری منجر شود» (محمدی باغملای، ۱۳۹۵: ۳۹).

علم، دانش آموز و محتوای آموزشی سه عامل مهم برای اتفاق افتادن یادگیری هستند و یک برنامه دقیق و جامع باید به هر سه این عوامل توجه داشته باشد. امروزه در برخی از کشورها، نظام آموزشی و به تبع آن محتوای آموزشی متمرکز و یکپارچه برای تمامی مدارس یک کشور وجود ندارد. در دهه‌های اخیر در بسیاری از جوامع علمی اقبال به این مسئله افزایش یافت و یکی از دلایل دفاع از آن، ارتقای کیفیت آموزش به سبب واگذاری حق تصمیم‌گیری و مسئولیت پاسخگویی به مدارس بود زیرا در آن صورت، مدیران، معلمان و والدین سهم بیشتری در انتخاب محتوا و ارتقای کیفیت آموزش خواهند داشت. با این حال مطالعه تجارب تمرکز‌زدایی آموزشی نشان می‌دهد که این نوع اصلاحات اغلب در عرصه‌های سیاسی پدید می‌آیند و عموماً با انگیزه‌های پنهانی و غیر رسمی چون کاهش بودجه‌های ملی، برقرار کردن ریشه‌های دموکراسی سیاسی، کاهش کشمکش‌ها در سطح ملی و ... همراه است و در بسیاری از موارد به سبب نبود نظارت کافی بر مدیران، ممکن است باعث ناکارامدی و سوء استفاده آنان شود (گویا، ۱۳۸۶: ۱۹-۱۸).

اما از آنجا که نظام آموزش و پرورش ایران متمرکز است و برنامه درسی، کتاب و معلم، محورهای اساسی آموزش و یادگیری هستند، کتاب درسی وسیله اصلی تعلیم و تربیت

است و معلمان و دانشآموزان در فعالیت‌های یادگیری بر این ماده آموزشی تکیه دارند (ملکی، ۱۳۸۹: ۱۹۷).

با وجود این، تا چند سال اخیر مسئله بررسی و ارزش‌گذاری کتاب‌های درسی در بین پژوهشگران آنچنان که باید جدی گرفته نمی‌شد. اکنون نیز با توجه به تغییر محتوای کتاب‌های درسی، بر اهمیت تمرکز صاحب‌نظران حیطه آموزش بر چنین پژوهش‌هایی افزوده شده و لازم است معدود پژوهش‌های صورت گرفته نیز تکرار شود.

در برنامه درسی ایران، درس فارسی و کتاب آن به عنوان مهم‌ترین ابزار آموزش زبان رسمی اهمیت بسیاری دارد. یکی از مهم‌ترین رسالت‌های این کتاب، انتقال و تثیت هویت ملی است. زبان فارسی به عنوان زبان رسمی نقش مؤثری در حفظ هویت ملی دارد. اقوام کرد، ترک و عرب زبان کشور به‌واسطه زبان فارسی، سروド ملی واحدی دارند و از رسانه‌های جمعی استفاده می‌کنند. غیر از اشتراکات زبانی، اهمیت فارسی در ادبیات کشور ما نیز قابل تأمل است. زبان فارسی ذخیره‌ای سترگ از شاهکارهای ادبی دارد که مطالعه و درک آن موجب فرهیختگی و اعتلای فرهنگ فردی و اجتماعی می‌گردد. در نظام آموزشی متمرکز کشور نیز زبان فارسی، معیار است. پس ضروری است که زبان فارسی و نکات و ظرافت‌های آن به خوبی آموزش داده شود.

کارکرد دیگر زبان، انتقال مفاهیم و مقاصد است؛ بنا بر این کتاب‌های آموزش زبان فارسی باید به گونه‌ای تنظیم شود که راهگشای دریافت مفاهیمی باشند که کودک و نوجوان از طریق آنها به مفاهیم دیگر دروس مثل علوم، دینی، اجتماعی و... برسد (نظیری، ۱۳۷۴: ۲۹). بنا بر این یادگیری درس زبان و ادبیات فارسی می‌تواند تا حد زیادی به پیشرفت در سایر دروس بینجامد.

اما تدوین یک محتوای آموزشی به روز با قابلیت پرورش تمامی ساحت‌های شناختی کار دشواری است. یک محتوای آموزشی مناسب باید

شامل فرصت‌هایی جهت پرورش مفاهیم، مهارت‌ها، تعیین‌ها، نظریه‌ها، فعالیت‌های شناختی و عملی، پرسش‌های عمقدنه به یادگیری، مصاديق، انگيزه‌ها، ارزش‌ها و... باشد و با توجه به اصولی چون درونی‌سازی، ارتباط چند وجهی، یادگیری یکپارچه، اولویت صلاحیت‌ها و یادگیری مشترک، تعدد منابع، روش‌ها و فرصت‌های یادگیری، درهم تنیدگی، اهمیت، اعتبار، علاقه، سودمندی، قابلیت‌های یادگیری، ارتقای آستانه قابلیت اجرا و توالی انتخاب شود (جلال نژاد، ۱۳۹۴: ۳۱).

در کشور ما تطبیق محتوا با اصول سند تحول بنیادین و تناسب با ساحت‌های ششگانه سند را نیز باید به موارد یاد شده افروز. در واقع

تصمیم‌گیری درباره محتوای برنامه درسی و به تبع آن کتاب درسی که یکی از مواد مهم آن است، فرآیندی است که باید با بررسی دلایل گوناگون درباره جنبه‌های مختلف محتوا به صورت منطقی و مدلل انجام شود. با این حال ملاحظات نظری (علمی)، فرهنگی، سیاسی و فردی به شدت بر این جریان تأثیر می‌گذارد (فتحی و اجارگاه، ۱۳۹۴: ۱۷۷).

و رویکردها و جهت‌گیری‌های کلی و معدودیت‌ها را مشخص می‌کند.

از آنجا که در آموزش و پرورش کشور با توجه به وجود نظام متمرکر آموزشی، نقش و اهمیت کتاب به عنوان ابزار آموزشی آشکار است، کتاب درسی به عنوان برنامه و ملاک تعیین کیفیت یادگیری بسیار مهم تلقی می‌شود و جای بررسی دارد و بازنگری، تجدید نظر، اصلاح برنامه و محتوای کتاب‌های درسی زمینه‌های رشد برنامه‌ریزی پیشرفت تحصیلی را فراهم می‌آورد (رئیس دانا، ۱۳۷۵: ۸۸).

۱.۱ بیان مسئله

بررسی اجمالی کتاب‌های فارسی دوره دوم متوسطه نشان می‌دهد که یکی از اشکالات و نقاط ضعف این کتاب‌ها این است که متون مندرج در آن‌ها چندان مناسب نیست و نمی‌تواند تصویر درستی از کلیت ادبیات فارسی را در ذهن دانش‌آموزان ایجاد کند. از سویی دیگر شعر فارسی، اعم از متون منظوم و غیر منظوم، با توجه به سابقه دیرین انواع شعر در زبان فارسی و اشتمال آن بر انواع و قالب‌های مختلف در همه ادوار تاریخی از اهمیت ویژه‌ای در ادبیات فارسی برخوردار است. از این رو محقق برآن شد تا با بررسی کتاب‌های فارسی این دوره به تحلیل نقش این اشعار در آموزش زبان و ادبیات فارسی در دوره متوسطه دوم بپردازد.

مسئله این تحقیق این است که در کتاب‌های دوره دوم متوسطه این انتخاب، بر چه اساسی صورت گرفته و شعرهای انتخابی چه تأثیری بر آموزش زبان و ادبیات فارسی در این دوره مهم تحصیلی دارند. به عبارتی دیگر بر آنیم تا در دو حیطه فرم و محتوا با توصیف فراوانی اشعار مندرج در کتاب‌های این دوره از منظرهای ذیل به توصیف و تحلیل

انتقادی چهره کلی نشان داده شده از شعر فارسی در این کتاب‌ها بپردازیم؛ شاعران منتخب و جایگاه ایشان در ادبیات فارسی، جایگاه شعر انتخاب شده در آثار شاعر مورد نظر، محتوا و موضوع شعر، سبک شعر، نوع ادبی، قالب شعری، بحر و وزن و قابلیت‌های لغوی، زبانی و ادبی.

تا در نهایت به پرسش‌های ذیل پاسخ دهیم که :

۱. اشعار مندرج در کتاب‌های فارسی دوره دوم متوسطه چه تأثیری بر آموزش زبان و ادبیات فارسی به دانش آموزان این مقطع و ایجاد یک تصویر کلی از شعر فارسی در ذهن آنان دارند؟
۲. شعرهای مندرج در این سه کتاب از نظر فرم (زبان، قالب، وزن و مؤلفه‌های زیبایی شناختی) چگونه ارزیابی می‌شوند؟
۳. این اشعار بیشتر بر چه محتوایی دلالت دارند؟
۴. قابلیت اشعار منتخب برای آموزش لغات دشوار و نکات دستوری، سبکی و بلاغی چگونه است؟

۲.۱ پیشینه تحقیق

در سال‌های اخیر تغییر محتوای کتاب‌های درسی مدارس، ارتقای سطح پژوهشی دیران آموزش و پرورش، دایر شدن مقطع کارشناسی ارشد در دانشگاه فرهنگیان و عواملی از این دست، موجبات توجه بیشتر به پژوهش در حوزه کتاب‌های درسی ابتدایی و متوسطه را فراهم کرد. اگرچه پژوهش‌های صورت گرفته هنوز نمود کمنگی در سطح مجلات علمی پژوهشی دارند و اغلب موارد چاپ شده به سبب تغییر محتوای کتاب‌های درسی کارایی چندانی ندارد اما پایان‌نامه‌های بسیاری به تحلیل محتوای کتاب‌های فارسی دوره دوم متوسطه پرداخته‌اند که البته به سبب تغییر محتوای کتب درسی در سال‌های اخیر، تکرار بسیاری از آن‌ها ضرورت دارد. برخی از جدیدترین پژوهش‌های صورت گرفته عبارتند از: زرده‌خشویی، بختیار مهدی (۱۳۹۷) در پایان نامه «بررسی ساختاری و محتوایی کتاب‌های فارسی دوره دوم متوسطه» کوشیده است محتوای کتاب‌های نونکاشت را از منظرهای مختلف مورد بررسی قرار دهد. نباتی، مسعود (۱۳۹۷) در پایان نامه خود با عنوان «نقد و تحلیل محتوای آموزشی کتاب‌های فارسی مقطع متوسطه اول و دوم» به نقد و تحلیل

محتوای آموزشی کتاب‌های فارسی مقطع متوسطه اول و دوم پرداخته. حسنی برجستانکی، محسن (۱۳۹۷) پایاننامه‌ای با عنوان «تحلیل جایگاه متون ادبیات معاصر در آموزش زبان و ادبیات فارسی در دوره دوم متوسطه» دارد. سعدزاده، مریم (۱۳۹۷) نیز در مقاله «نقدهای کتاب‌های نونگاشت فارسی دوره متوسطه دوم» پس از بررسی این کتاب‌ها به این نتیجه رسیده که کتاب‌های نونگاشت فارسی دهم و یازدهم در برخی از موارد باید مورد تجدیدنظر مؤلفان قرار گیرد.

بنا بر این تا کنون پژوهش مستقلی به بررسی رویکردهای فکری و زیبایی شناختی اشعار کتاب فارسی دوره دوم متوسطه و تأثیر آن بر آموزش زبان و ادبیات فارسی پرداخته است.

۳.۱ روش تحقیق

پژوهش حاضر، بر مبنای هدف از نوع تحقیق کاربردی است. پردازش داده‌ها از نوع توصیفی- تحلیلی است و برای انجام آن از روش تحلیل محتوای تلفیقی (كمی و کیفی) استفاده شده است که یک روش کتابخانه‌ای است. به این ترتیب که ابتدا مطالعات گسترده‌ای پیرامون پیشینه و ادبیات تحقیق صورت گرفت و مطالب لازم یادداشت برداری شد. سپس کتاب‌های فارسی سه پایه (چاپ سال ۱۳۹۸) مورد بررسی قرار گرفت و اطلاعات اشعار مندرج در آنها در جدول‌های ثبت شد. در ثبت اطلاعات از دو واحد ثبت سطر و شعر استفاده شد تا امکان بررسی همه‌جانبه کتاب‌ها و تحلیل از منظرهای مختلف، وجود داشته باشد. سپس بر اساس مندرجات جدول‌های تنظیم شده، درصد فراوانی‌های لازم برای پاسخگویی به پرسش‌های تحقیق محاسبه گردید و در جدول‌ها و نمودارهایی جداده شد. در ادامه داده‌های مندرج در جدول‌ها و نمودارها تحلیل آماری شد و پس از توصیف وضعیت موجود، یافته‌ها مورد بررسی و نقد قرار گرفت تا به سؤالات تحقیق پاسخ داده شود.

۲. یافته‌های پژوهش

۱.۲ جایگاه شعر در کتاب‌های فارسی دوره دوم متوسطه

مطالعه کتاب‌ها نشان می‌دهد که در هر یک از سه کتاب فارسی ۳۴ متن وجود دارد که در کتاب پایه دهم، ۱۳ متن از این تعداد به شعر اختصاص دارد. در کتاب پایه یازدهم سهم شعر کمی بیشتر می‌شود و به ۱۵ درس می‌رسد. در کتاب پایه دوازدهم نیز این تعداد به ۱۶ مورد افزایش می‌یابد. از کل این ۴۴ شعر، ۱۰ مورد در بخش شعرخوانی آمده که در کلاس‌های درس به شکل جدی تدریس نمی‌شود و بیشتر جنبه کسب لذت و آشنایی با اشعار شاعران در آن مطرح است؛ نه بررسی معنایی، دستوری و بلاغی. ۵ مورد از اشعار به دست آمده نیز در فصل ادبیات جهان این سه کتاب آمده که به‌واسطه ترجمه تا حدی از ساختار شعری خود فاصله گرفته. بنا بر این تنها ۲۹ شعر از ادبیات فارسی به دانش‌آموز دوره دوم متوسطه تدریس می‌شود. جدول زیر نشان دهنده نسبت صفحات اختصاص داده شده به شعر در مقایسه با کل صفحات کتاب فارسی در سه پایه است.

جدول ۱-۱ جدول درصد فراوانی شعر نسبت به کل کتاب

پایه دوازدهم	پایه یازدهم	پایه دهم	
۱۶ ۲ادبیات جهان ۳۱	۱۵ ۲ادبیات جهان ۳۰	۱۳ ۳شعرخوانی ۱ادبیات جهان ۲۶	تعداد شعر
۰٪	۱۹٪	۱۷٪	تعداد صفحه
			درصد فراوانی از کل کتاب

در کل در این سه کتاب ۷۱۱ سطر شعر وجود دارد که با احتساب تعداد سطرهای اشعار ادبیات جهان به ۸۶۹ سطر می‌رسد.

۲.۲ فراوانی تاریخی اشعار

بررسی دوره زندگی شاعران منتخب نشان می‌دهد که از همه ادوار تاریخی در این سه کتاب شعرهایی آمده و از این منظر بی‌توجهی نسبت به هیچ یک از دوره‌های تاریخی وجود ندارد. اما این کافی نیست. برای مثال از قرن‌های ۷ و ۸ که دوران اوچ و اعتلای غزل فارسی است به آوردن چند اثر اکتفا شده که آن هم قابل مناقشه و بحث است. اما نکته مهم

قابل نقد، توجه بسیار مؤلفان کتاب‌های درسی به شعر معاصر است. قطعاً آوردن ۱۵ شعر از یک قرن و اختصاص ۲۵ شعر به حدود ده قرن پیشینه شعر فارسی تقسیم‌بندی مناسبی نیست.

حال اگر اشعار برگزیده از ادبیات معاصر، از شاعران بنام و بزرگ معاصر در قالب‌های شعری نو بود، به سبب اشتراکات فکری و عاطفی بین شاعر و مخاطب و نزدیکی دنیای زیانی این دو به دلیل متاخر بودن این جریان قابل تأمل بود اما با توجه به این‌که تعداد اشعار کلاسیک منتخب از دوره معاصر خیلی بیشتر از قالب‌های خاص این دوره (چهارپاره، شعر نو نیمایی و سپید) است و اشعار برگزیده اتفاق خاصی در فکر، عاطفه، تخیل و زبان ندارند، اختصاص این حجم از اشعار کتاب به این عصر وجهی ندارد. جالب این‌جاست که بیشترین حجم شعر معاصر در کتاب فارسی ۳ آمده است. درس‌هایی که اغلب به نظر می‌رسد نه حس لذت‌جویی دانش‌آموز را اقناع می‌کند و نه در سال آخر و پیش از آزمون سراسری که دغدغه اصلی دانش‌آموزان است قابلیت ارتقای دانش زبانی و ادبی آنان را دارد.

۳.۲ فراوانی اشعار در انواع ادبی

یکی از نمودهای فکر حاکم بر یک اثر ادبی، نوع ادبی آن است.

انواع ادبی مشتمل بر موضوعاتی است که به طرزی ویژه و با اختصاصات فنی و قواعدی خاص، به صورت شعر یا نثر بیان می‌شود و نظریه انواع ادبی کوششی است در راه تقسیم‌بندی موضوعات گوناگون ادبی با توجه به شکل ظاهری یا قالب‌هایی که موضوعات مورد نظر با مشخصات و قوانین ویژه خود در آن قالب‌ها آفریده و تألیف شده است (رزمنجو، ۱۳۹۰: ۲۴).

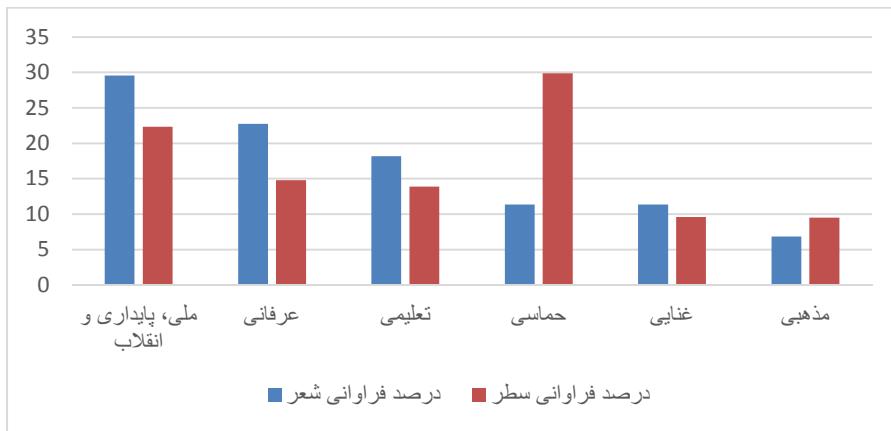
بدیهی است هر نظامی بر اساس اهداف کلان خود بر روی آموزش و پرورش سرمایه‌گذاری می‌کند و در یک نظام آموزشی متمرکز قرار است همه قوای آموزشی و پرورشی در یک راستا برای رسیدن به هدف غایی به حرکت در بیاید. اما باید توجه داشت که ورود مستقیم و پرسامد الزاماً منجر به رسیدن به هدف نخواهد شد و گاه باعث دلزدگی و دوری از هدف نیز خواهد بود.

اختصاص ۱۳ شعر از ۴۴ شعر کتاب درسی به ادبیات میهنی، پایداری و انقلاب مسئله قابل بحثی است که به نظر می‌رسد در مقایسه با سایر انواع قابل نقد باشد. بدینهی است این نوع شعر از سایر انواع ادبی کم‌سابقه‌تر است و از این رو نمونه‌های موفق کمتری دارد و بنا بر این پررنگ کردن آن با هر دلیلی موجب نزول سطح اشعار خواهد شد. از نظر تعداد شعر، نوع پرتكرار بعدی در اشعار منتخب، نوع ادب عرفانی و تعلیمی است. این دو نوع ادبی نیز نمی‌تواند برای نوجوان دوره دوم متوسطه خیلی خوشایند باشد و ممکن است موجب تضعیف ارتباط او با ادبیات و به طور خاص شعر فارسی شود. جدول ذیل بسامد انواع مختلف ادبی در کتاب‌های مذکور را نشان می‌دهد.

جدول ۲-۲- درصد فراوانی اشعار در انواع ادبی

ملی، پایداری و انقلاب	حماسی	تعلیمی	مذهبی	عرفانی	غنایی	
۲۹/۵۵	۱۱/۳۶	۱۸/۱۸	۶/۸۲	۲۲/۷۳	۱۱/۳۶	درصد فراوانی شعر
۲۲/۳۴	۲۹/۸۶	۱۳/۸۹	۹/۴۹	۱۴/۸۱	۹/۶۱	درصد فراوانی سطر

چنان‌که ملاحظه می‌شود چه در واحد ثبت شعر و چه در واحد بیت یا سطر، کم‌توجهی به شعر عاشقانه در کتاب‌های درسی مشهود است. ضمن این‌که همین درصد فراوانی نیز با احتساب شعر عاشقانه ادب مقاومت پابلو نرودا به دست آمده و سهم شعر عاشقانه فارسی از این هم کمتر است. این امر می‌تواند یکی از مهم‌ترین عوامل بی‌انگیزگی دانش‌آموزان برای مطالعه این کتاب‌ها باشد. با توجه به ماهیت ذاتی شعر خوب که باید مبتنی بر عاطفه قوی باشد و نیز ویژگی‌های سنی دانش‌آموزان در این دوره، مؤلفان کتاب می‌توانند انتخاب‌های قویی از شعر غنایی داشته باشند. بخصوص در حوزه شعر معاصر جای کارهای عاشقانه قوی با قابلیت‌های زیبایی‌شناختی بالا بسیار خالی است. نمودار زیر نشان دهنده اولویت توجه به انواع ادبی در کتاب‌های مورد مطالعه است.



نمودار ۱-۲- فراوانی انواع ادبی در واحد شعر و سطر

نمودار فوق نشان می‌دهد که در واحد ثبت سطر نوع حماسه با توجه به ابیات زیاد نقل شده از داستان‌های شاهنامه و تعداد سطرهای بالای شعر خوان هشتم اخوان، اختلاف قابل توجهی با سایر انواع دارد. در کل داستان‌های خوبی از شاهنامه انتخاب شده است؛ داستان گردآفرید که افرون بر داشتن وجه غنایی، بهانه خوبی برای روایت داستان رستم و سهراب در کلاس درس است در پایه دهم. داستان کاوه دادخواه که فرصت اشاره به داستان ضحاک را به معلم می‌دهد و جنبه تعلیمی نیز دارد، در پایه یازدهم. و داستان گذر سیاوش از آتش که با مفاهیم راستی و پاکدامنی گره خورده در پایه دوازدهم. بدین ترتیب در هر پایه یک متن مناسب از شاهنامه داریم. اما این توازن با ذکر داستان نبرد رستم و اشکبوس در پایه دهم بهم خورده است. داستانی که نه از شهرت سه داستان دیگر برخوردار است و نه جنبه‌ای افزون بر حماسه دارد و حذف آن از کتاب می‌تواند تناسب بیشتری در حجم انواع ادبی ایجاد کند.

بررسی پایه به پایه انواع ادبی نیز نشان دهنده پرنگ بودن ابیات تعلیمی در پایه دهم و یازدهم و ادبیات پایداری و انقلاب و ادب عرفانی در پایه یازدهم و دوازدهم است. ضمن آن که در این پایه به سبب شعر اخوان، ادب حماسی نیز حجم وسیعی می‌یابد.

۴.۲ فراوانی اشعار در سبک‌های شعر فارسی

تعریف‌های موجود از سبک متفاوت است؛ یکی از این تعاریف خوب و قابل توجه، تعریف ابن خلدون از آن است. او سبک را عبارت از روشی می‌داند که ترکیب‌ها در آن ساخته و پرداخته می‌شود یا قالبی که عبارت‌ها و کلمات در آن ریخته می‌شود (پروین گنابادی، ۱۳۶۴: ۵۰۴). دکتر شمیسا نیز از زبان متأخران می‌گوید:

به طور کلی سبک و اسلوب، وحدتی است که در آثار هر کسی به چشم می‌خورد، یک روح یا ویژگی مشترک و متکرر که منبعث از تکرار عوامل یا مختصاتی است که توجه یک مخاطب دقیق را جلب می‌کند (شمیسا، ۱۳۷۲: ۱۴)

با این توصیفات، آشنایی با تحولات سبک ادبی و جریان‌های سیاسی-اجتماعی منتج به آن برای درک سیر تحول ادبیات لازم است و تنها از این رهگذر است که چهره درست و کاملی از ادبیات یک کشور در ذهن فرد شکل می‌بندد. بنا بر این اگر قرار است دانش‌آموز ما با شعر فارسی آشنا شود لازم است که از همه سبک‌های شعری آثاری با بیشترین نمود سبکی آن دوره را خوانده باشد. اما این امر در کتاب‌های فارسی مورد مطالعه آن طور که باید رعایت نشده است. جدول زیر درصد فراوانی سبک‌های شعر فارسی را در سه کتاب نشان می‌دهد.

جدول ۲-۳- درصد فراوانی اشعار در سبک‌های ادبی

سبک شعر	خراسانی	آذربایجانی	مکتب	عراقی	هندی	بازگشت ادبی	معاصر کلاسیک	نمایی و سپید
فراوانی اشعار	۱۰/۲۵	۲/۶	۲/۶	۳۸/۵	-	۱۰/۲۵	۳۳/۳	۵/۱
فراوانی ایات	۱۸/۸	۳/۴	۲۸/۴	-	۶/۱	۱۹/۷	۲۳/۶	

مهم‌ترین نکته قابل نقد این جدول، نبود حتی یک نمونه از اشعار سبک هندی در این کتاب‌هاست. منظور ما این نیست که اثری از قرون رواج سبک هندی در کتاب‌ها نیست بلکه شعری که ویژگی‌های بارز این سبک در آن وجود داشته باشد مد نظر است. از سبک خراسانی نیز فقط اشعار فردوسی را داریم. چنان که گویی تنها نوع رایج در سبک خراسانی ادب حماسی است. آوردن یک نمونه از قصاید سبک خراسانی می‌توانست دانش‌آموزان را با شعر مধی شاد طبیعت‌گرای دوره‌های نخست شعر فارسی آشنا سازد. از مکتب آذربایجانی نیز تنها بخشی از لیلی و مجnoon نظامی آمده و جای اشعار خاقانی با مختصات

خاص این مکتب خالی است. از اشعار مکتب وقوع نیز خبری نیست. با این‌که از وحشی بافقی دو شعر در این کتاب‌ها آمده اما اشعار منتخب بیشتر بر سبک عراقی هستند و دانش‌آموزان را با مکتب وقوع و واسوخت آشنا نمی‌کنند. نکته مهم قابل نقد دیگر توجه زیاد به شعر بازگشت و شعر کلاسیک معاصر در این کتاب‌هاست که به سبب اشاره بدان در سایر بخش‌ها از تکرار مکرات می‌پرهیزیم.

۵.۲ فراوانی اشعار در قالب‌های شعری

منظور از قالب شعری، شکل و هیأت ظاهری شعر است به اعتبار نوع وزن و تساوی افاعیل عروضی (در شعر سنتی) و نوع قوافی بیت‌ها و مصraigها (در مستزاد) و تعداد ابیات و کوتاه و بلند شدن مصraigها در بعضی از انواع شعر نو و آزاد (در شعر نو نیمایی) و همچنین واژگان و قالب‌هایی است که شاعر انتخاب می‌کند (رمجو، ۱۳۹۰: ۳۷).

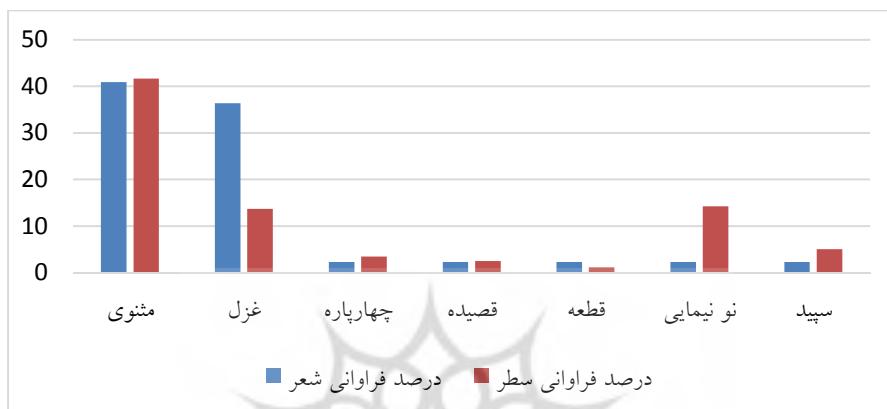
در کتاب‌های فارسی متوسطه دوم از هفت قالب از قولب شعر فارسی شعر وجود دارد و بیشترین تعداد اشعار در قالب مشوی و غزل است که با توجه به اهمیت این دو قالب در شعر فارسی و نمود اغلب شاهکارهای ادبی منظوم در این دو قالب، در نگاه اول منطقی می‌نماید اما اختلاف بسیار در بسامد این دو قالب و سایر قالب‌ها قابل نقد است. ضمن این‌که فقدان قالب‌هایی چون رباعی، دویتی، ترکیب‌بند، ترجیع‌بند و مسمط و... و نیز تعداد پایین شعر نوی نیمایی و سپید نیز از ضعف‌های این کتاب‌هاست. جدول ذیل درصد فراوانی قالب‌های شعری در این سه کتاب را نشان می‌دهد.

جدول ۲-۴- درصد فراوانی اشعار در قالب‌های شعری

قالب‌ها	قصیده	مثلثی	مثلثی	قطعه	غزل	مثلثی	سپید	ترجمه
فراوانی شعر	۲/۲۷	۴۰/۹	۳۶/۳۶	۲/۲۷	۲/۲۷	۲/۲۷	۲/۲۷	۱۱/۳۶
فراوانی سطر	۲/۵۳	۴۱/۶۶	۱۲/۶۹	۱/۱۵	۳/۴۵	۱۴/۲۷	۵/۰۷	۱۸/۱۸

اختلاف فاحش بسامد قالب‌های مثلثی و غزل در حالی تعجب برانگیزتر می‌شود که حجم بسیاری از کتاب‌های سه‌گانه به ادبیات معاصر اختصاص دارد. نکته قابل نقد دیگر عدم تناسب همین دو قالب در سه پایه است. کتاب دهم از این منظر با داشتن ۶ مثلثی، ۵ غزل و ۱ شعر سپید کتاب متعادلی است. اما فارسی پایه یازدهم گویی برگزیده‌ای از

مثنوی‌هاست. در این کتاب ۹ مثنوی، ۳ غزل و یک چهارپاره وجود دارد. بر عکس، وجود ۸ غزل، ۳ مثنوی، ۱ قطعه و ۱ شعر نو، کتاب پایه دوازدهم را به مجموعه غزل شبیه کرده است. نمودار زیر درصد فراوانی قالب‌های شعری را در دو واحد تعداد اشعار و سطرها نشان می‌دهد.



نمودار ۲-۲- فراوانی قالب‌های شعری در واحد شعر و سطر

۶.۲ فراوانی اشعار در بحرهای عروضی

«وزن هیاتی است تابع نظام ترتیب حرکات و سکنات و تناسب آن در عدد و مقدار که نفس از ادراک آن هیات لذتی مخصوص یابد که آن را در این موضع وزن خوانند» (خواجه نصیرالدین طوسی، ۱۳۶۳: ۳). موسیقی و وزن شعر که ارتباطی تنگاتنگ دارند از اصلی‌ترین عوامل ادراک و همین طور عامل بازیابی است. «هیچ ملتی را نمی‌شناسیم که از موسیقی بی‌بهره باشد؛ پس باید بپذیریم که موسیقی پدیده‌ای در فطرت آدمی است» (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۷: ۴۴).

همین عامل است که باعث می‌شود انسان‌ها ترانه‌ها و اشعار را بارها آسان‌تر و زودتر از نثر و متنی که فاقد وزن و موسیقی است به حافظه بسپارند. این ویژگی وزن، جامعه تربیتی را در سراسر جهان مجاب می‌کند که برای آموزش هرنوع داده‌ای به کودکان از عبارات و جمله‌های موزون و حتی مقفی استفاده کنند.

البته این موضوع فقط محدود به حوزه آموزش کودکان نیست. در تمام ادوار تاریخ، اهمیت تاثیر وزن و ریتم قابل پیگیری است. اگر نخواهیم تعمیمی به وسعت جهان بدھیم حداقل می‌توان گفت در فرهنگ ملت‌های آسیای غربی از دیرباز وزن با زندگی مردم عجین

بوده است؛ از ترانه‌های شاد در بزم‌های اعراب تا مرثیه‌های غمگین در سوگواری ترکان. از شعرهای کوچه و خیابان کودکان ایرانی تا ضرب المثل‌های موزون و مبتنی بر وزن و ریتم بزرگسالان. یکی از دلایل اصلی بقا و گردش سینه به سینه ضرب المثل‌ها در فرهنگ ایران همین وزن است.

غیر فارسی زبانان وقتی حرف زدن عادی و روزمره ایرانی‌ها و فارس‌ها را می‌شنوند گویی شنونده شعر یا متنی موزون هستند. شاید در مواجهه نخست این مسأله کمی عجیب به نظر برسد اما با کمی تأمل و بررسی ظرایف این سخن، می‌توان دید که خیلی هم اتفاق شکفت انگیزی نیست. فارسی آکنده از ضرب المثل‌های موزون است. گذشته از آن ساختار نحوی زبان فارسی تمایل دارد کلمات را به گونه‌ای کنار هم بنشاند که جمله در عمق و ژرفای خود روایت موسیقایی داشته باشد.

در واقع موسیقی کلام در بافت زندگی روزمره فارسی‌زبانان وجود دارد. این هارمونی و ریتم منظم تعریضی گاه به حدی است که صحبت‌های روزمره مردم دقیقاً می‌تواند مصروعی منظوم از یک شعر باشد. برای مثال جمله «أنواع لوازم يدكى موجود است» دقیقاً بر وزن رباعی است. این تفاسیر نشان می‌دهد که زبان فارسی چه قدر با وزن پیوند دارد و اهمیت وزن تا چه مرتبه‌ای است.

از سویی دیگر باید توجه داشت که «وزن یک شعر از نظرگاه شاعر، انتخابی و اختیاری نیست و شاعر وزن را به طور طبیعی از نفس موضوع الهام می‌گیرد و هنگامی که موضوع بخاطرش می‌رسد وزن نیز همراه آن هست» (شفیعی کدکنی، ۱۳۶۷: ۵).

موسیقی است که نقش اصلی ایجاد فضای غم و اندوه یا شادی را بر عهده دارد؛ بعضی اوزان وزن طرب و شادی هستند و برخی حزن و اندوه را به خواننده القا می‌کنند. اوزانی مثل «مفععلن مفععلن فاعلن»، «فاعلات فاعلاتن فعالات فاعلاتن»، «مفهول فاعلاتن مفعول فاعلاتن» بخاطر نوع قرار گرفتن هجاهای کنار هم وزنی «متتن» ایجاد کرده و از طرفی دیگر اوزانی مانند «مفعلن فاعلاتن مفاعلن فعلن» و «مفهول فاعلات مفاعيل فاعلن» فضایی غم انگیز به شعر می‌دهند.

بنا بر این توجه به بحر و وزن اشعار منتخب اهمیت دارد؛ چرا که حس‌های متفاوتی را در دانش آموزان ایجاد می‌کند و نیز باعث عادت گوش آنان به یک سری از اوزان می‌شود. جدول ذیل میزان کاربرد هریک از بحرهای عروضی در کتاب‌های فارسی را نشان می‌دهد.

جدول ۲-۵- فراوانی بحرهای عروضی در واحد ثبت شعر

سریع	مجث	مضارع	جز	متقارب	رمل	هزج	بحرهای عروضی
۲	۲	۵	۱	۸	۱۰	۹	تعداد شعر
۵/۴۰	۵/۴۰	۱۳/۵۱	۲۷۰	۲۱/۶۲	۲۷/۰۳	۲۴/۳۲	درصد فراوانی شعر

طبق جدول فراوانی بحرهای عروضی، هفت بحر در اشعار کتاب‌های مورد بررسی وجود دارد. در واحد ثبت شعر بیشترین انتخاب‌ها از بحر رمل، هزج، متقارب و مضارع صورت گرفته است. از آنجا که «بحرهای رمل، هزج، مجث و مضارع در سنت شعر فارسی بحرهای اصلی محسوب می‌شوند» (کرمی، محمدحسین، ۱۳۹۵: ۲۱) می‌توان گفت جز در مورد توجه بیش از حد به بحر متقارب انتخاب‌های خوبی در حوزه بحر عروضی صورت گرفته است.

۷.۲ شاعران و شعرهای منتخب

یکی از مهم‌ترین و تأثیرگذارترین مسائل در تصویر نقش بسته از شعر فارسی در ذهن دانش‌آموزان، شاعرانی است که با آثارشان در کتاب فارسی مطرح می‌شوند. درواقع اولین مواجهه دانش‌آموزان با مفاخر ادبی و آثارشان از طریق این کتاب‌ها صورت می‌گیرد و زمینه‌ساز مطالعات بعدی در افراد می‌شود. از این رو بسیار مهم است که مؤلفان کتاب‌های درسی سعی در معرفی چه کسانی دارند و با انتخاب چه آثاری ایشان را چگونه معرفی می‌کنند.

برای مثال از شاعران دوره‌های اول، جای رودکی، منوچهری، عنصری یا حداقل یکی از آنان برای نشان دادن سبک این دوره و طرح قالب قصیده خالی است. فقدان شعری از خاقانی نیز از عیوب این کتاب‌هاست. خاقانی شاعر بزرگی است که چه در قصیده و چه در غزل حرف‌های زیادی برای گفتن دارد. حتی جایگاه نظامی نیز بیشتر از این است که تنها بخشی از لیلی و مجنون وی در کتاب گنجانده شود. البته در سال قبل روایتی از داستان خیر و شر هفت پیکر در کتاب فارسی پایه دهم آمده بود که شاید به سبب خشونت غیر منطقی آن از کتاب حذف شد. جا داشت مثل روایتی که از سایر داستان‌های منظوم چون داستان‌های شاهنامه و منطق الطیر شده از خسرو و شیرین، لیلی و مجنون یا داستان‌های زیبای هفت پیکر نظامی نیز به صورت نثر آمیخته با نظم روایت می‌شد تا دانش‌آموزان با کلیت داستان‌ها نیز آشنا شوند.

تعداد اشعار سعدی و حافظ نیز در مقایسه با اهمیتشان در ادب فارسی کم است. بخصوص که بخشی از همین تعداد نیز در شعرخوانی آمده است. سیف فراغانی از جمله شاعرانی است که به سبب شهرت در این مجموعه نمی‌گنجد اما شعر خوبی که از او انتخاب شده تا حدی حضورش را توجیه می‌کند. وحشی بافقی از شاعرانی است که دو شعر از او در این کتاب‌ها آمده اما انتخاب‌های خوبی از شعر وی صورت نگرفته است.

فیض کاشانی و باذل مشهدی در حد سایر شاعران مطرح شده نیستند و بهتر بود به جای آنان از شاعران مطرح سبک هندی چون صائب، بیدل، محشی و ... شعرهایی آورده می‌شد. شعر عارف و نظام وفا نیز حرفی برای گفتن ندارد و گویی تنها برای افزودن حجم شعر میهنی انتخاب شده است. اما از پروین اعتصامی، فرخی یزدی و بهار انتخاب‌های خوبی صورت گرفته است. همچنین بخش شاعران معاصر و ادبیات جهان از قابل نقدترین بخش‌های این کتاب‌هاست.

۸.۲ قابلیت‌های لغوی، زبانی و ادبی اشعار

به دلیل اهمیت آموزش نکات زبانی و ادبی در فارسی دوره متوسطه، داشتن قابلیت‌های لغوی، زبانی و ادبی می‌تواند یکی از معیارهای انتخاب آثار برای درج در کتاب‌های فارسی باشد. منظور از قابلیت لغوی توانایی گسترش دایره واژگان دانش‌آموزان است. قابلیت زبانی، شامل نکات دستوری و سبکی اثر می‌شود و مقصود از قابلیت ادبی اشتمال بر صور خیال و آرایه‌های لفظی و معنوی است که می‌تواند زمینه‌ای برای آموزش نکات مطرح شده در بخش قلمروی زبانی و ادبی کتاب باشد.

به منظور سنجش این امر، شعرهایی از کتاب که در درس‌های اصلی آمده بود بررسی شد و شعرهای مندرج تحت عنوان «شعرخوانی» کنار گذاشته شد؛ زیرا دیسان و دانش‌آموزان مکلف به آموزش و فراگیری نکات زبانی و بلاغی این بخش از اشعار نیستند. استخراج نکات موجود در شعرهای مندرج نشان داد که در هر سه کتاب متن‌های برگزیده از شاهنامه بیشترین قابلیت لغوی، زبانی و ادبی را دارند. افزون بر آن در پایه دهم شعر «غرش شیران» سیف فراغانی با بسامد بالای استعاره، مجاز و اضافه‌های تشییعی و درس «مهر و وفا» از حافظ با اشتمال بر تعدادی استعاره و ایهام و جهش ضمیر، از بالاترین قابلیت‌ها برخوردار است. شعر ستایش آغازین این کتاب از عطار نیز از این منظر قابل توجه است.

در کتاب پایهٔ یازدهم پس از ابیات شاهنامه، شعر «حملهٔ حیدری» بیشترین نکات استعاری، کنایی، تشبیه‌ی و اضافی را دارد و البته این را نمی‌توان حسن این شعر و دلیلی برای انتخاب آن به شمار آورد زیرا

باذل به سبب دلایلی چون سپری شدن عصر حماسه‌سرایی، تغییر ذوق و سلیقه ادبی، رفتن به سوی تصاویر و مفاهیم انتزاعی و دور از ذهن، پاییندی به متن تاریخی، نزدیک شدن به ذوق و پسند عامه و نداشتن ذوق و قریحه در حد فردوسی نتوانسته است اثری جاودانه چون شاهنامه خلق کند (رویانی، ۱۳۹۴: ۱۳۶).

از سویی دیگر در «حملهٔ حیدری» باذل زبان حماسی دچار تحول و دگرگونی زیادی شده است که بخشی از آن به تسلط نداشتن شاعر بر دقایق و ظرایف زبان فارسی مربوط است و بخشی از آن به مسائل مربوط به سبک دوره و نوع حماسه. همین عوامل سبب شده که باذل مشهدی در بکارگیری زبان حماسی موفقیت چندانی کسب نکند و زبان حماسی او وحدت و یکپارچگی لازم را نداشته باشد و حتی در بعضی از موضع زیان او به آمیزه‌ای از زبان حماسی و غنایی تبدیل شود. عمدت‌ترین ضعف‌ها و کاستی‌های زبان حماسی در حملهٔ حیدری، در سطح موسیقی کناری، ترکیبات نحو کلام و صور خیال دیده می‌شود (ملک ثابت، ۱۳۹۳، ۳۷۵).

پس از حملهٔ حیدری، ابیاتی که از لیلی و مجنوون نظامی با عنوان «پرورده عشق» آورده شده با اشتمال بر بسامد بالایی از ارکان بیانی و نیز نکات مهم در انواع اضافه و نقش دستوری ضمیر قرار دارد. و نیز درس «در امواج سند» که با وجود معاصر بودن از کنایه‌ها، استعارات، تشبیهات و آرایه‌های قابل توجهی برخوردار است.

در کتاب پایهٔ دوازدهم بر ابیات شاهنامه که در این بخش نیز نسبت به دو پایه دیگر متغیر آسان‌تر است، درس‌های «نی نامه»، «دماؤندیه» و «سی مرغ و سیمرغ» بیشترین قابلیت لغوی، زبانی و ادبی را دارند اما به طور کلی با وجود قرار گرفتن دانش‌آموزان در سن ورود به آزمون سراسری، این کتاب به سبب تمایل بیشتر به ادبیات معاصر، از این منظر قابلیت بالایی ندارد و قابل نقد است.

۳. نتیجه‌گیری

یافته‌های پژوهش نشان می‌دهد که تنها ۱۸/۵ درصد از حجم متون سه کتاب فارسی به شعر اختصاص داده شده که با توجه به اهمیت شعر در مقایسه با نثر در پیشینه ادب فارسی، نکته قابل تأملی است. در انتخاب شعرها نیز با وجود در نظر داشتن همه ادوار تاریخی، مؤلفان کتاب درسی بیشتر متمایل به اشعار معاصر در قالب‌های سنتی بوده‌اند که در مقایسه با شاهکارهای کلاسیک قرن‌های گذشته و نیز اشعار قوی معاصر در قالب‌های نوی نیمایی و سپید، ارزش کمی و کیفی کمتری دارند. از نظر محتوا و نوع ادبی بیشترین حجم از اشعار کتاب‌ها به ادبیات ملی، پایداری و انقلاب اسلامی و ادبیات عرفانی اختصاص دارد و کم توجهی به نوع غنایی عاشقانه مشهود است. اما مهم‌ترین نکته قابل نقد در این کتاب‌ها بی‌توجهی به شعر سبک هنری است. بنابر این موارد و نیز سایر مطالب مطرح شده در این پژوهش می‌توان نتیجه گرفت که اشعار مندرج در کتاب‌های فارسی دوره دوم متوسطه به دلیل عدم تناسب با کلیت اشعار ادب فارسی در اغلب مؤلفه‌های مورد بررسی، نمی‌تواند تصویر درست و مطابق واقعی از شعر فارسی را در ذهن دانش‌آموزان ایجاد کند و راهنمای خوبی برای مطالعات بعدی آنان باشد.

کتاب‌نامه

- پروین گنابادی، محمد (۱۳۶۴). *مقامه ابن خلدون*، تهران: بنگاه ترجمه و نقد کتاب.
- جلال نژاد، سید جمال (۱۳۹۴). *روش تحلیل محتوای کتاب‌های درسی*، تهران: دانش آفرین، رشد اندیشه.
- حسنی برنجستانکی، محسن (۱۳۹۷). *تحلیل جایگاه متون ادبیات معاصر در آموزش زبان و ادبیات فارسی در دوره دوم متوسطه*، پایان نامه کارشناسی ارشد، تهران: دانشگاه فرهنگیان.
- خواجه نصیرالدین طوسی (۱۳۶۳). *معیار الاعشار در علم عروض و قوافی*، به اهتمام جمشید مظاہری و محمد فشارکی، اصفهان: سهور و روزی.
- رئیس دانا، فرج لقا (۱۳۷۴). «تحقيق و بررسی محتوای برنامه درسی ریاضی دوره راهنمایی»، *فصلنامه تعلیم و تربیت*، ش ۴۱، ۱۰۷-۸۶.
- رزمجو، حسین (۱۳۹۰). *انواع ادبی، چاپ سوم*، مشهد: دانشگاه فردوسی.
- رویانی، وحید و منیره فرضی شوب (۱۳۹۴). «بررسی تأثیرات شاهنامه بر حمله حیدری باذل مشهدی»، *جستارهای ادبی*، ش ۱۸۹، ۱۳۹-۱۱۳.
- زردخشونی، بختیار مهدی (۱۳۹۷). *بررسی ساختاری و محتوای کتاب‌های فارسی دوره دوم متوسطه*، پایان نامه کارشناسی ارشد، تهران: دانشگاه فرهنگیان.

سعیدزاده، مریم (۱۳۹۷). «نقدی بر کتاب‌های نونگاشت فارسی دوره متوسطه دوم». رشد آموزش، ۱۲۴، ۴۲-۳۶.

شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۶۷). موسیقی شعر، تهران: آگه.

شمیس، سیروس (۱۳۷۲). کلیات سبک شناسی، تهران: فردوس.

فتحی واچارگاه، کوروش (۱۳۹۴). اصول و مفاهیم اساسی برنامه ریزی درسی، تهران: علم استادان.
کرمی، محمدحسین و محمد مرادی (۱۳۹۵). «بررسی میزان تاثیر محتوای اشعار بر انتخاب وزن، در
قصاید فارسی پیش از مغول»، فنون ادبی، س. ۸، ش. ۴، ۳۲-۱۷.

گویا، زهرا و لیلا قدکساز خسروشاهی (۱۳۸۶). «تبیین جدید برای تمرکز و عدم تمرکز در ایران»،
مطالعات برنامه درسی، س. ۱، ش. ۴، ۲۸-۱۷.

محمدی باغملایی، حیدر (۱۳۹۵). طراحی تدریس برای یادگیری (راهبردها، روش‌ها و فنون تدریس)،
تهران: رشد.

ملک ثابت، مهدی و اصغر شهبازی (۱۳۹۳). «نقد زبان حماسی در حمله حیدری باذل مشهدی»، ادب و
زبان دانشگاه شهید باهنر کرمان، س. ۱۷، ش. ۳۵، ۳۷۹-۳۴۵.

ملکی، حسن (۱۳۸۹). مبانی برنامه ریزی درسی آموزش متوسطه، تهران: سمت.
نباتی، مسعود (۱۳۹۷). نقد و تحلیل محتوای آموزشی کتاب‌های فارسی مقطع متوسطه اول و دوم، پایان
نامه کارشناسی ارشد، ارومیه: دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه ارومیه.
نظیری، عشرت (۱۳۷۴). «تحلیل محتوا و ارزیابی کتاب فارسی سوم راهنمایی از دید تناسب میزان
دشواری محتوا با رشد ذهنی دانش آموزان»، چکیده‌های تازه تحقیق در دانشگاهها و مراکز تحقیقاتی
ایران، ش. ۴، ۴۳-۲۸.